


DELANCE
SWISS WATCHES



DELANCE presenta su mejor colección de relojes con piedras y delicadamente gravados:

“Sakura”

Inspirada en el refinamiento del arte Japonés y la belleza simbólica de sus cerezos, **DELANCE** ha creado una colección de relojes con finos gravados florales de una gran delicadeza. Parecidos y al mismo tiempo tan diferentes, cada uno seduce gracias a un sutil dulzor y una belleza discreta. Realizados uno a uno por una artista grabadora y sertidora, cada **DELANCE** de la colección **SAKURA** hace recordar a la mujer que lo lleva, la multitud de talentos que ella posee.



Pequeña escultura para la mujer refinada



La compañía **DELANCE**, creada en 1996 por la Señora Giselle Rufer y dirigida por su creadora, se encuentra situada en Macolin, en las alturas de Bienne, Suiza. Su personalización estética y simbólica está basada, sobre la significación de que el reloj es único en la relojería.

L espíritu de una mujer

La Señora Giselle Rufer, ha creado un reloj que simboliza la vida y los sueños de la mujer activa de hoy. Distintivo, siempre el mismo, pero aún, diferente para cada mujer; este reloj mágico refleja la historia personal de la mujer que discretamente lo lleva.

Muestra de amor y mentor silencioso

Para apoyar a las mujeres en su búsqueda, La Señora Giselle Rufer, imagino un reloj simbolizando sus vidas y sus sueños. Joya que da la hora, el reloj **DELANCE** es una muestra de amor de la parte del hombre que lo oferta y un mentor tranquilo para la mujer que lo lleva.



Una forma única

La forma del diamante, el símbolo universal de vida, se abraza por la vuelta de infinidad que se une del norte al sur, de masculino a femenino, creando vida eternamente. Inspirado por este simbolismo, Giselle Rufer diseñó una serie de relojes con temas relacionados con el corazón de la mujer y del hombre que la ama.



La creadora del reloj personalizado

Desde 1996, **DELANCE** ofrece, emocionalmente y estéticamente, relojes personalizados para mujeres. La forma nunca cambia, el reloj es único para cada mujer. Cuenta su historia, sus sueños, sus gustos y sus valores personales a través de su opción de grabados, montaje de gemas y esmaltado, los cuales simbólicamente refuerzan al propio reloj o a la pulsera.

La caja del reloj



Todas estas maneras de personalizar el **DELANCE** son posibles porque su caja es de oro o de acero macizo. Cortado de un bloque de metal, unas 41 sucesivas funciones completas se exigen para revelar toda su sutileza. Una verdadera obra maestra de refinamiento, es creada gracias a la habilidad y tecnología de borde cortante. La cara de zafiro, una joya invisible, completa su belleza impecable.



DELANCE

SWISS WATCHES

Colección SAKURA

Inspirada en el refinamiento del arte Japonés y la belleza simbólica de sus cerezos, **DELANCE** ha creado una colección de relojes con finos gravados florales de una gran delicadeza. Parecidos y al mismo tiempo tan diferentes, cada uno seduce gracias a un sutil dulzor y una belleza discreta. Realizados uno a uno por una artista grabadora y sertidora, cada **DELANCE** de la colección SAKURA hace recordar a la mujer que lo lleva, la multitud de talentos que ella posee.

Reloj **DELANCE** en acero gravado de una rama de cerezos

Miva: Belleza armoniosa

Delicadamente gravado con una rama de cereza este reloj **DELANCE** ha sido creado para una mujer discreta con una elegancia refinada y un gusto sutil. El mensaje de la primavera que florece toca a la puerta del corazón de la joven.



Reloj **DELANCE** en acero gravado y sertido con tres zafiros rosas

Kanon: El sonido de las flores

Tres flores de cerezas en el corazón de un zafiro rosa, gravado con arte sobre un reloj **DELANCE** confiriéndole el poder a este guardia del tiempo femenino un pequeño aire de primavera eterno. La mujer que lo lleva encarna la juventud eterna con elegancia y distinción.



Reloj **DELANCE** en oro gravado delicadamente y sertido con zafiros rosas

Yuka: Flor maravillosa, Fragancia superior

Encima de este reloj **DELANCE**, una rama floreada, delicadamente gravado y sutilmente iluminado por un ramo de zafiros rosa, llama la mirada irresistible de la mujer que lo ha elegido. El rubí a las seis horas es el eco de pasión con los zafiros, el todo en perfecta armonía.



Delicioso reloj **DELANCE** en oro gravado con cinco flores de cerezos

Sakie: Radiante y bondadosa

Sobre este delicioso reloj **DELANCE** en oro, el soplo ligero del viento de primavera a dispersado a su elección, cinco flores de cerezos en el corazón de un zafiro rosa. Discretamente el aclama a su salida la tierna mirada de la mujer que lo lleva consigo.



Reloj **DELANCE** en oro delicadamente gravado con tres flores de cerezos

Waka: Pacífica fragancia, Perfume del Japón

Joya discreta y altamente simbólica, este reloj **DELANCE** agarra el corazón de la mujer que lo eligió. Las tres flores de cerezos, con pétalos delicadamente gravados a su costado, atractiva irresistiblemente su mirada y le hace recordar maravillosos recuerdos.



Reloj **DELANCE** en oro gravado con 2 ramas de cerezos iluminadas con ocho zafiros rosas

Miyuki: Belleza y Felicidad

Oda a la primavera, al amor y al éxito, dos ramas de cerezos iluminados de ocho zafiros rosas, animan artísticamente esta joya de reloj. Creado para una mujer refinada, elegante y orgullosa de ser mujer, su reloj **DELANCE** es el reflejo de su perfecta armonía interior.



Un reloj para mujeres... Un reloj femenino

Un símbolo es más fuerte que mil palabras



En el cénit de la espiral, el agua fuente de vida, la mujer

Al centro el diamante, símbolo universal de la vida y la prosperidad

A las seis la piedra, el sol, el sur, lo masculino se esparce generosamente

El nudo inacabable une lo femenino y lo masculino para la eternidad.

La vida Espiritualidad y Armonía

La forma

Osado y sensual, generoso y discreto, suave y fuerte, clásico y contemporáneo, el **DELANCE** es un **TALISWOMAN** (talisman), un original reloj que simboliza la historia universal de mujeres.

El simbolismo

Con sus líneas suaves y las curvas delicadas, el **DELANCE** simboliza los valores que las mujeres celebran y estiman sutilmente. La forma del diamante es el símbolo universal de vida. La espiral al cenit representa agua, la luna, lo femenino. La piedra al nadir representa fuego, el sol, lo masculino. La señal resultante de lazos de infinidad el masculino y femenino juntos en la armonía universal.

La excelencia

Un reloj por excelencia creado por mujeres, el **DELANCE** es un signo de sus muchos talentos. Se han escogido solo los materiales más finos, las mejores piezas, y las más talentosas artesanas han sido elegidas para dar vida a esta pequeña y **tan divina obra maestra femenina.**

La intercambiabilidad

Un **DELANCE** es **reconocible a la primera ojeada.** Disponible en dos tamaños básicos y dos tipos de materiales, oro 18K o acero. Agregue a esto una opción de 20 esferas, 20 cabochons intercambiables, una variada cantidad de pulseras, y una opción grande de preciosas gemas que hacen interminable las combinaciones. Pueden intercambiarse los cabochons y pulseras al golpecito de un dedo.

La personalización

La especialidad de **DELANCE** es hacer *una pieza única, original, que narra la historia de cada mujer que lo lleva..*

Grabando la caja, montando preciosas gemas que evocan los momentos especiales, cada mujer puede crear su propio **DELANCE**. Cada hombre también puede crear uno para la mujer de su vida, ofrecerle un único reloj que transmitirá su mensaje de amor y reconocimiento.

*“Un reloj único para una mujer mágica,
un reloj mágico para una mujer única”*

Especificaciones técnicas

El reloj

Mecanismo

ETA 976.001 cuarzo, o un Pignet 8.10 *cuerda manual de calibre mecánico, posibilidad de movimiento de armazón.*

La caja

En forma de diamante encorvada, tallada de un solo bloque de 2N 18K oro o acero inoxidable 316 LS, con cristal del zafiro arqueado resistente a arañazos fijado con tornillos a la caja transparente por detrás. La corona es de oro o acero que depende de la caja que es resistente al agua a 30 metros. Los relojes están disponibles en dos tamaños (23 mm o 26 mm de diámetro).

La caja tallada a mano, en oro o acero, exige 41 funciones individuales para alcanzar el grado de perfección requerido por **DELANCE**. La forma arqueada de la caja de diamante sigue la curva natural y delicada de la muñeca de una mujer. *Las ondas de la pulsera cayendo en forma de cascada completan la belleza del reloj.*

La garantía y el “Hecho en Suiza”

Los relojes **DELANCE** son 100% fabricados en Suiza de acuerdo con las especificaciones para el rango de elaboración de relojes finos y por y por consiguiente *tienen cinco años de garantía.*

Cabochon

A las 6 en punto, la pirámide intercambiable en oro o la piedra de acero inoxidable montada o no (una selección amplia de piedras está disponible). Puede personalizarse con una piedra especial o el grabado miniatura.

Montaje de las gemas

La opción es infinita, seleccionada por el cliente o de nuestra amplia variedad de piedras preciosas, incluyendo zafiros de todos los colores y diamantes clase Wesselton.

Las esferas

El nácar: Blanco, azul, rosado, o verde, con un índice del cabochon a las 12. Disponible a la demanda, con uno, cuatro o doce diamantes.

Metal trabajado: Argentado o cobrizo cuatro índices del cabochon y ocho perlas.

Manecillas: Doradas o niqueladas. De forma modernas y redondeadas.

Las pulseras intercambiables

Gracias a una barra especial en la piel o en el tallo de la pulsera de metal, todas las pulseras son fácilmente intercambiables sin el uso de herramienta alguna.

DELANCE propone tres tipos de pulseras todas adaptables a la caja.

Cascada

En oro 18K blanco o amarillo o plata esterlina. Con elegantes cuerdas torcidas, y con la opción de broches de seguridad.

Eslabón

Bastante cómodo al uso, en oro arqueado, acero u oro bi-color y eslabones de acero. La opción de ocho modelos de juegos de piedras, disponibles a solicitud. Fácilmente ajustable con los tornillos ocultos en un lado, los eslabones de 1 centímetro a 3 centímetros, con el pliegue encima del broche de seguridad.

Abrazaderas

Amplia opción de materiales y colores: caimán, lagarto, ternero, raso, moiré, suave y flexible piel de becerro resistente a la humedad. Broche dorado o de acero. (Broche de oro a solicitud)

